



LGA-Zertifikat Nr. 5351285

Bauart geprüft und überwacht
LGA-Certificate: Type tested and quality controlled

Zertifikatsinhaber:
Holder of certificate

IBS Planungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
Gemeindewald 4

86672 Thierhaupten

Herstellwerk:
Production Plant

IBS Planungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
Gemeindewald 4

86672 Thierhaupten

Produkte:

Löschwasserbarrieren
nach VdS-Richtlinie 2564-1

Die umseitig gelisteten Produkte wurden entsprechend der VdS-Richtlinie 2564-1 geprüft und werden regelmäßig fremdüberwacht. Die Anforderungen der Richtlinie sind erfüllt.

Die Einzelergebnisse der durchgeführten Regelüberwachung 2005 im Herstellwerk sind im LGA-Prüfbericht Nr. 5351285-01 und -02 dargestellt.

Dieses Zertifikat gilt bis 31.12.2007.

Der Hersteller ist berechtigt, die vorgenannten Produkte mit dem LGA-Zeichen "Bauart geprüft und überwacht" zu kennzeichnen.

Würzburg, 21.11.2005

LGA QualiTest GmbH
Zertifizierungsstelle für Sanitärprodukte und Abscheider

Dipl.-Ing. (FH) Fries
stellvertr. Leiter der Zertifizierungsstelle

Products:

Fire water barrier
according VdS-directive 2564-1

The overleaf mentioned products are tested in accordance with the VdS-directive 2564-1 and are regular third party controlled. The requirements of the directive are fulfilled.

The detailed results of the regular inspection 2005 in the manufacturing plant are shown in the test report no. 5351285-01 and -02 of the LGA.

This certificate is valid until 31.12.2007.

The manufacturer is allowed to mark the above mentioned products with the LGA-sign "Bauart geprüft und überwacht".



CERTIFICAT

CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

認証証書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Industrie Service

TÜV Industrie Service GmbH, TÜV SÜD Gruppe
bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen

IBS

INDUSTRIEBARRIEREN U. BRANDSCHUTZ-
TECHNIK, PLANUNGS- U. VERTRIEBS-
Am Gemeindewald 4
86672 Thierhaupten

Fachbetrieb nach §19 I WHG

für Anlagen zum Lagern, Abfüllen, Umschlagen und Herstellen, Behandeln, Verwenden mit
wassergefährdenden Flüssigkeiten ist.

Dieses Zertifikat gilt für folgende Tätigkeiten

Aufstellen

Instand halten und Instand setzen

Montage von Flüssigkeitssonden

Aufgrund der mit Erfolg durchgeführten Prüfung des Fachbetriebes wurde ein
Überwachungsvertrag abgeschlossen.

Das Zertifikat ist gültig bis Oktober 2007



TÜV Industrie Service GmbH TÜV SÜD Gruppe
Niederlassung Augsburg
Abteilung Dampf und Drucktechnik
Oskar-von-Miller-Str.17 - 86199 Augsburg

Thierhaupten, den 04.10.2005

Sachverständiger

Thomas Fischer